



Catalogo  
Catalog

3\_2015



**La nostra azienda si trova nel "triangolo della sedia" in Friuli Venezia Giulia nel nord est del Italia e dagli anni 80 produce sedie, poltrone, divani seguendo le esigenze dei clienti.**

**Il nostro patrimonio è l'esperienza acquisita nel tempo dai nostri collaboratori che con competenza curano i dettagli da abili artigiani, questo ci permette di guardare il futuro sapendo che qualsiasi nuovo prodotto avrà già una sua storia fatta di questa esperienza.**

**Our company is located in the "triangle of the chair" in Friuli Venezia Giulia in the northeast of Italy and the 80 produces chairs, armchairs, sofas according to the customer needs.**

**Our heritage is the experience acquired over the years by our employees who take care of the details competently by skilled artisans, this allows us to look to the future knowing that any new product will have already made a story of this experience.**



# INDICE / INDEX

## Poltrone direzionali

D750 pag.2-3  
 D630 pag.4-5-6-7  
 D600 pag.8-9  
 D590 pag.10  
 D523 pag.11  
 D400 pag.12-13  
 D360 pag.14  
 D350 pag.15  
 D300 pag.16-17-18-19  
 D200 pag.20  
 D199 pag.21  
 D120 pag.22-23  
 D99 pag.24  
 D98 pag.25  
 D92 pag.26-27  
 D62 pag.28-29  
 D45 pag.30  
 D23 pag.31  
 D08 pag.32-33  
 CINDY-G pag.34  
 D140 pag.35  
 D139 pag.36-37-38-39  
 D134 pag.40-41  
 D132 pag.42  
 D110 pag.43  
 D89 pag.44-45  
 D85 pag.46  
 D79 pag.47  
 D78 pag.48  
 D75 pag.49  
 FC10 pag.50  
 K190 pag.51  
 K180 pag.52  
 K116 pag.53

## Sedie operative

KID3 pag.54  
 SU710 pag.55  
 ARIA pag.56-57  
 WIND pag.58  
 CHAT pag.59  
 MAMBA pag.60-61  
 MIA pag.62-63  
 KLASS pag.64-65-66-67  
 TEAM EN pag.68-69  
 HUBBLE pag.70  
 FILE pag.71  
 SU690 pag.72

## Divani e poltrone attesa

HELIOS 301 pag.73  
 CAR 1 pag.74-75  
 CLUB pag.76-77  
 DIWA pag.78-79  
 ELIX-ELIA pag.80-81

ERICA pag.82-83  
 LINEA pag.84-85  
 QUAD pag.86-87  
 QUEEN pag.88-89  
 UNIX pag.90  
 UNO pag.91  
 WOOD pag.92-93  
 X1 pag.94  
 P251-351 pag.95

## Collettività

MALY pag.96-97  
 LAF pag.98-99-100-101  
 SM 142 pag.102  
 SM 173 pag.103  
 PICO pag.104-105  
 ISO T pag.106  
 ISO P pag.107  
 ISO L pag.108  
 ISO R pag.109  
 SIGMA T pag.110  
 PANCA SIGMA T pag.111  
 PANCA ISO R pag.112  
 PANCA ISO T pag.113-114  
 PANCA ISO P pag.115  
 PANCA 184 P pag.116-117  
 BELLA pag.118  
 SILLA-CINDY-ZETA pag.119  
 MAGICA-MAGIX-DELTA pag.120

## Sgabelli

SG301-SG690 pag.121  
 SG202-SG201-SG200 pag.122

## Appendiabiti

AP01NR-AP01CR-AP04NR-AP04GR pag.123

## Componenti sedute

BRT-BRQ-BRF-BRK  
 BRN-BRM-BRG-BRIT  
 BR1TV-BR1TV-BRI-BRITV  
 RUA-RUB-BRBF-RUAF  
 RUC-RUCF-BRDF-RUF  
 SMAGRE-SMRE pag.124

## Cartelle colori

pag.125-126-127-128-129-130  
 131-132-133-134-135-135-136137

# D750



# D750



D750 BA



D750 ABA



D750 SFC

# D630 I



D630 AI



D630 BI



D630 SFAC



## D630 L



D630ABL



D630BL



D630SL



# D630 P



D630ABP



D630BP



D630SF







# D600 I



## D600 I



D600ABI



D600BI



D600SFC



# D590 I



D590ABI



D590BI



D590SFC



## D523



D523A



D523B



D523SFC

# D400 P



D400ABP



D400BP



D400SFN



## D400 I



D400ABI



D400BI



D400SFC



# D360 I



D360ABI



D360BI



D360SFC



## D350 I



D350ABI



D350BI



D350SFC



# D300 I



## D300 I



D300ABI



D300BI



D300SFC



# D300 P



## D300 P



D300ABP



D300BP



D300SFN



# D200 I



D200ABI



D200BI



D200SFC



# D199 I



D199ABI



D199BI



D199SFN



# D120 P



D120ABP



D120BP



D120SFN





# D120 L



D120ABL



D120BL



D120SL



# D99



D99A



D99B



D99SFC



# D98



D98A

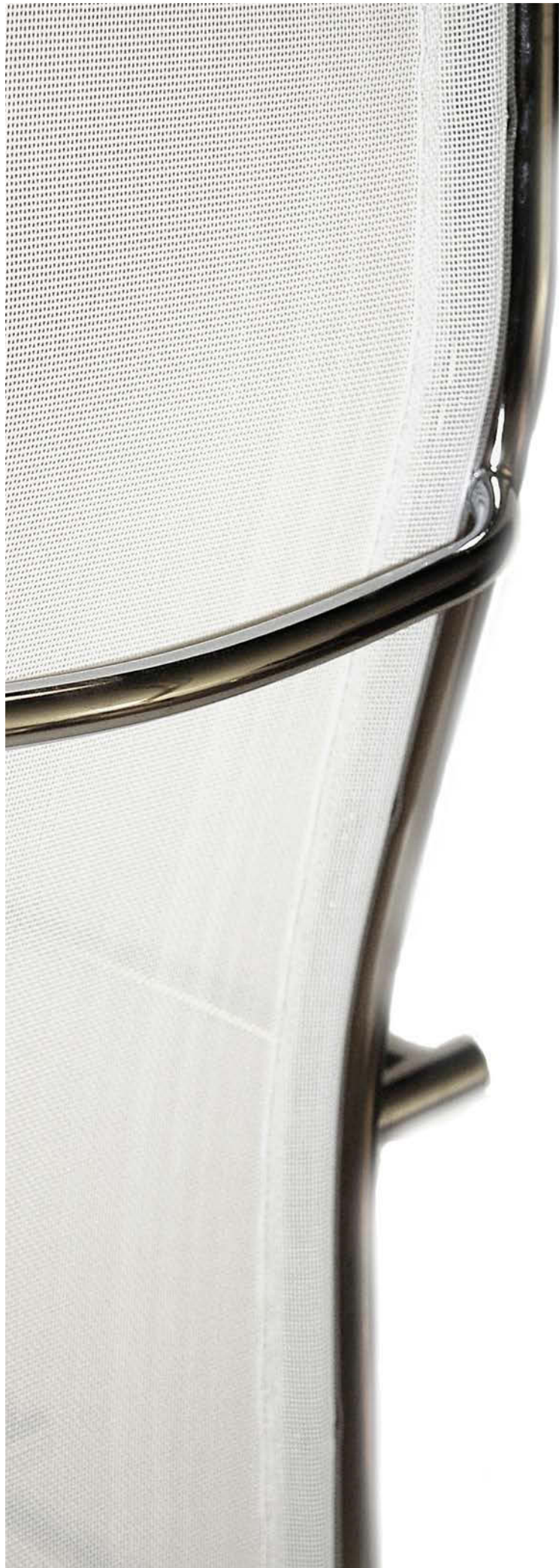


D98B



D98SFC





# D92



D92A



D92B



D92SFC



# D62



D62A



D62B



D62SFC



## D62 P



D62ABP



D62BP



D62SFN



# D45 P



D45A



D45B



D45SFN





## D23 I



D23ABI



D23BI



D23SFC



# D08 P



D08ABP



D08BP



D08SFN



## D08 L



D08ABL



D08BL



D08SL



# CINDY-G



# D140



D140ABC



D140ABP

# D139 C



D139ABC



D139BC



D139SFCBC



# D139 L



D139ABL



D139BL



D139SFEBL



# D139 P



D139ABP



D139BP



D139SFN





## D139 T



D139ABP



D139BP



D139SFN



# D134 C



D134ABC



D134BC



D134SFC



# D134 P



D134ABP



D134BP



D134SFN

# D132 P



D132ABP



D132BP



D132SFN



# D110 P



D110ABP



D110BP



D110SFE



# D89 P



## D89 P



D89ABP



D89BP



D89SFE



# D85 P



D85ABP



D85BP



D85SFN





## D79 P



D79ABP



D79BP



D79SFE



# D78 P



D78ABP



D78BP



D78SFN



# D75 P



D75ABP



D75BP



D75SFE



D75P

# FC10 P



FC10ABP



FC10BP



FC10SFE



## K190 P



K190ABP



K190BP



K190SFE

# K180 P



K180ABP



K180BP



K180SFE



## K116 P



K116ABP



K116BP



K116SFE



# KID 3



SU KID3 BRM



SU 710



SU710 AK

# ARIA



# ARIA



SU ARIA O



SU ARIA A



BRQ



BRK



BRF

# WIND



SU WIND O



SU WIND E



BRQ



BRK



BRF

# CHAT



SU CHAT BRF

# MAMBA



# MAMBA



SU MAMBA T



SU MAMBA P



BRF



BRQ



BRK

# MIA





# MIA



SU MIA KP



SU MIA KW



SU MIA P



SU MIA AT NW

# KLASS P



# KLASS P



KLASS AP



KLASS ATP



BR K



SU KLASS ATP

# KLASS W



# KLASS W



KLASS AW



KLASS ATW



BR K



SU KLASS AKW

## TEAM EN



Sedia operativa certificata, per operatori  
videoterminale, secondo normativa 1335 B conforme a D.L.  
81/2008

**CATAS**  
EN 1335  
CLASSE B

## TEAM EN



SU TEAM

**CATAS**  
EN 1335  
CLASSE B



BR36

SU TEAM EN+BR36

# HUBBLE



SU HUBBLE BRM



FILE



# 690



SU 690B



SU 690A



SU 690SF



SU 690A G

# HELIOS 301



H301P



H301F

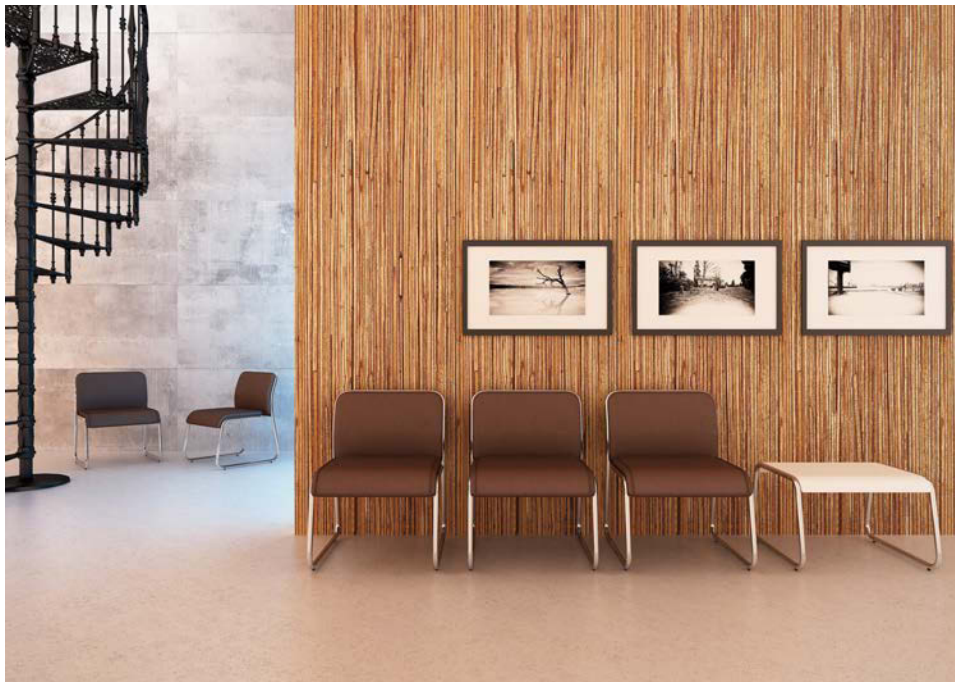


H301X



H301H2

# CAR 1





CAR 1



CAR 1TA

# CLUB



CLUB 1R

# CLUB



CLUB 2P



CLUB 1P



CLUB 3P

# DIWA





# DIWA



DIWA 1P

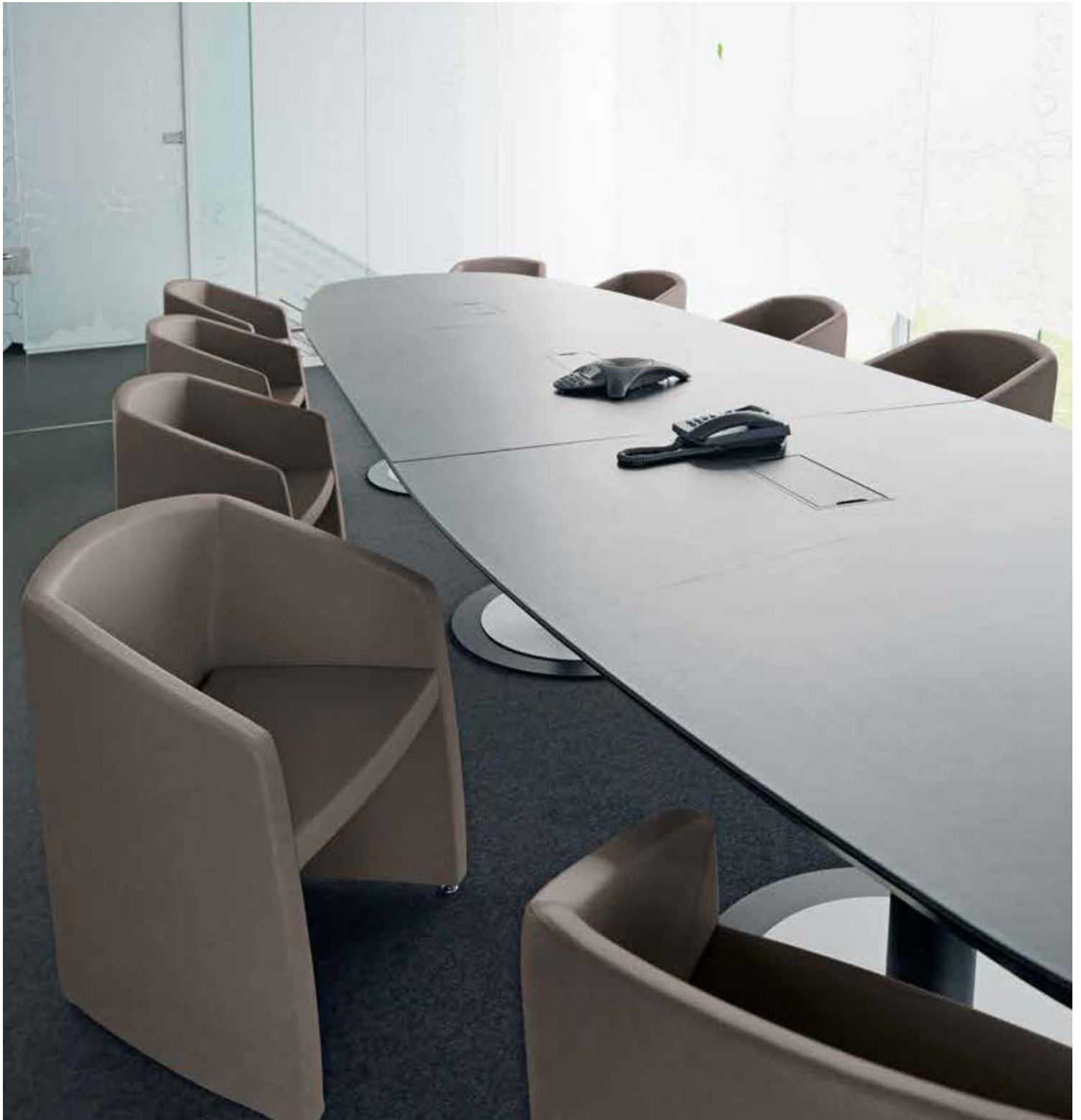


DIWA 2P



DIWA 3P

# ELIA - ELIX



# ELIA - ELIX



ELIAT



ELIA



ELIX2



ELIX3

# ERICA



# ERICA



ERICA 1P



ERICA 2P



ERICA 3P

# LINEA



# LINEA



LINEA 1P



LINEA 2P



LINEA 3P

# QUAD





# QUAD



QUAD 1P



QUAD 2P



QUAD 3P

# QUEEN



# QUEEN



QUEEN 1P



QUEEN 2P



QUEEN 3P

# UNIX



UNIX 1P



UNIX 2P



UNIX 3P

# UNO



UNO 1P



UNO 2P



UNO 3P

# WOOD



# WOOD



WOOD 1P



WOOD 2P



WOOD 3P

# X1



X1 P



X1 2P



XI A90



X1 PUF



COMPOSIZIONE



# P 251 - P 351



P 351



P 251



P 251 R

# MALY



# MALY



MALY 186A



MALY 186C



MALY 186H



LAF



# LAF



LAF 10CTB



LAF 10CTR



LAF 10CTN



LAF 10C

# LAF



LAF 9CTN



LAF 9C



LAF 9CTR



LAF 9CTB

# SM 142



SM 142



SM 142 1TV



# SM 173



SM 173 TC



SM173TA

# PICO



PICO 1N



PICO 2N



PICO N

# PICO-B



PICO 1BN



PICO 2BN



PICO BN

# ISO T



SM ISOTN



SM ISOTC



BRI



BRITV



AG



AGRE

# ISO P



SM ISOPN



SM ISOPN



BRI



BRITV



AG



AGRE

# ISO L



SM ISOLN



SM ISOLC



BRI



BRITV



AG



AGRE

# ISO R



SM ISO RC



SM ISO RN



BRI



BRITV



AG



AGRE

# SIGMA T



SIGMA TN



BRI



BRITV



AG



AGRE



# PANCA SIGMA T



PA SIG TT1N



PA SIG T2N



PA SIG TT2N



PA SIG T3N



PA SIG TT3N



PA SIG T4N

# PANCA ISO R



PA ISO RT1N



PA ISO R2N



PA ISO RT2N



PA ISO R3N



PA ISO RT3N



PA ISO R4N



# PANCA ISO T



PA ISO TT1N



PA ISO T2N



PA ISO TT2N



PA ISO T3N



PA ISO TT3N



PA ISO T4N

# PANCA ISO P



PA ISO PT1N



PA ISO P2N



PA ISOP T2N



PA ISO P3N



PA ISO PT3N



PA ISO P4N

# 184



PA 184 PT1C



PA 184 P2C



PA 184PT2C



PA 184P3C



PA 184PT3C



PA 184P4C

# BELLA



SM BELLA



SM BELLA B



# SILLA-CINDY-ZETA



SILLA



CINDY



ZETA

# MAGICA-MAGIX-DELTA



MAGICA



MAGIX B



DELTA

# SGABELLI



SG 301



SG 690 AF2



SG 690 AE2

# SGABELLI PU



SG 202



SG 201



SG 200

# APPENDIABITI



AP4 NR



AP1 CR



AP1 NR



AP4 VE

## Braccioli /Arms



BRT



BRQ



BRF



BRK



BRN



BRM



BRG



BRH



BR1T



BR1TV



BRI



BRITV

## Ruote /Castor



RUA



RUB



RUBF



RUAF



RUC



RUCF



RUE

## Agganci / ISO-SIGMA



SM-AGRE



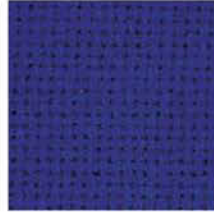
SM-AG



## art. LD



col.2



col.6



col.11



col.38

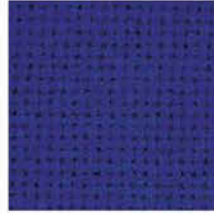


col.34

## art. LD AU



col.502



col.504



col.511



col.538



col.506

## art. KF



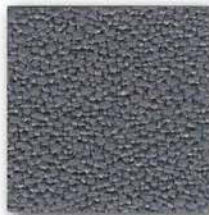
col.4027



col.6071



col.8033



col.8009



col.7029

## art. R



col.3960



col.3963



col.99



col.4064



col.4121

## art. AL



col.33



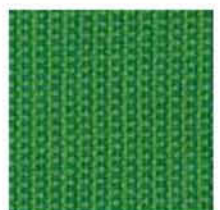
col.4



col.10



col.34



col.2

I colori stampati non possono mai riprodurre fedelmente le tinte delle finiture, pertanto le finiture e i prodotti illustrati sono puramente indicativi  
 Colour printing is never able to reproduce finishes perfectly, therefore represented colours and finishes are purely indicative.

## Composizione rivestimenti

## composition coatings

### Fabric art. LD

PP 100% G / mtq: .270  
+- 5% abrasion resistance  
(EN ISO 12945-2/98 )  
27000 cycles

### Fabric art. LD AU

fireproof fabric PP 100%  
G / mtq: .270 +-  
5% abrasion resistance (EN  
ISO 12945-2/98 ) 27000  
cycles

### Fabric art. KF

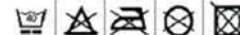
fireproof fabric  
**100% polyester** Trevira  
CS  
Framework: gr.300 + -  
5%, abrasion  
**100000** cycles +-10%

### Fabric art. R

**20% CO 80%  
PU 295** g/mq.wear  
resistance (BS5690)  
**12000 +** cycles +- 10  
%

### Fabric art. AL

fireproof fabric  
**100% modacrylic FR**  
**295** g/mq.  
abrasion: **55000 +**  
cycles +- 10 %gr.Classe  
1 IM



## Note sui rivestimenti

## Notes on coatings

I rivestimenti in vera pelle possono assumere un aspetto leggermente diverso rispetto all'originale, la presenza venature e pieghe non è da considerarsi difetto ma pregio indice di naturalezza e unicità tipica della pelle che diversamente a materiali sintetici stampati in serie non sono mai uguali.

La normale manutenzione di pelli e eco pelli deve essere fatta utilizzando solamente un panno inumidito con acqua e sapone neutro avendo cura di tamponare senza strofinare avendo cura di asciugare la superficie. Per macchie più resistenti utilizzare solamente prodotti specifici di buona qualità.

Le immagini di questo catalogo sono puramente indicative, per motivi tecnici possono differire dal materiale originale. Ci riserviamo di apportare modifiche alle finiture nelle presenti cartelle senza alcun preavviso.

The coatings made of genuine leather can take a slightly different appearance than the original, the presence of veins and folds are not to be considered defects but valuable index of typical naturalness and uniqueness of the leather that unlike synthetic materials printed in series are never the same.

Normal maintenance of leather and eco leathers must be made using only a dampened cloth with mild soap and water, taking care to buffer without rubbing and taking care to dry the surface. For most resistant stains use only good quality specific products.

The images in this catalog are purely indicative, for technical reasons, differ from the original material.

We reserve the right to make changes to the finishes in this folder without notice.

## Descrizioni dei rivestimenti

## Description of the coatings

TP1 = Tutta pelle cat.1 = fiore smerigliato  
TP2 = Tutta pelle cat.2 = crostina morbida  
PS1 = Pelle sulla seduta cat.1 fasce e dietro sintetico pvc  
PS2 = Pelle sulla seduta cat.2 fasce e dietro sintetico pvc  
PS3 = Pelle sulla seduta cat.3 fasce e dietro sintetico pvc  
PC1 = Pelle cat.1 seduta e fasce, dietro sintetico pvc  
PC2 = Pelle cat.2 seduta e fasce, dietro sintetico pvc

LD = Tessuto polipropilene 100%  
LD AU = Tessuto ignifugo polipropilene 100%  
KF = Tessuto ignifugo poliestere 100% trevira CS  
R = Tessuto 20 cotone 80% poliuretano  
AL = Tessuto ignifugo 100% fibra modacrilica FR  
FM = Eco pelle PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
FMFR = Eco pelle ignifuga PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
SK = Eco pelle ignifuga CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
RTX = Rete 70% polivinile 30 %poliestere  
OP24 = Rete 100% poliestere

TP1 = Full leather cat.1 = leather 1° quality  
TP2 = Full leather cat.2 = split  
PS1 = Leather on the cushions cat.1, bands and back in synthetic leather  
PS2 = Leather on the cushions cat.2, bands and back in synthetic leather  
PS3 = Leather on the cushions cat.3, bands and back in synthetic leather  
PC1 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather  
PC2 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather

LD = Fabric 100% polypropylene  
LD AU = Fireproof Fabric 100% polypropylene  
KF = Fireproof Fabric 100% polyester trevira CS  
R = Fabric 20 Cotton 80% Polyurethane  
AL = Fireproof fabric 100% modacrylic fiber FR  
FM = Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
FMFR = Fireproof Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
SK = Fireproof Eco leather CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
RTX = Net 70% polyvinil 30 %polyester  
OP24 = 100% polyester





cat.1



cat.2



col.1



col.2



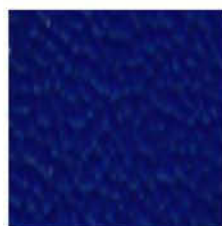
col.3



col.4



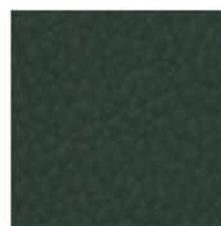
col.5



col.6



col.7



col.8



col.9



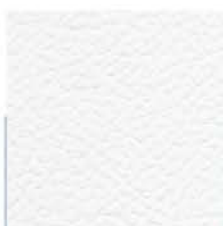
col.10



col.11



col.12



col.13



col.14



col.15

I colori stampati non possono mai riprodurre fedelmente le tinte delle finiture, pertanto le finiture e i prodotti illustrati sono puramente indicativi  
 Colour printing is never able to reproduce finishes perfectly, therefore represented colours and finishes are purely indicative.

## Classificazione pelli

-

## classification leather

### la pelle denominata fiore smerigliato cat.1

la pelle viene levigata, stampata e colorata per ottenere una superficie con meno difettosità possibili, presenta al tatto una buona morbidezza. Viene lavorata e rifinita in Italia ed è selezionata per garantire una totale assenza di sostanze vietate dalle normative europee (coloranti azoici, formaldeide, cromo esavalente, ecc.) e risponde ai requisiti di tenuta del colore a sfregamento. (> a 500 strofinii a secco min.4 scala grigi, e > a 150 strofinii a umido min.3 scala grigi.)

### la pelle denominata crostina morbida cat.2

Si tratta della pelle sottostante al fiore, viene levigata, stampata e colorata come il fiore smerigliato, presenta al tatto una morbidezza inferiore alla cat.1, e lavorata e rifinita in Italia ed è selezionata per garantire una totale assenza di sostanze vietate dalle normative europee (coloranti azoici, formaldeide, cromo esavalente, ecc.) e risponde ai requisiti di tenuta del colore a sfregamento. (> a 500 strofinii a secco min.4 scala grigi, e > a 150 strofinii a umido min.3 scala grigi.)

### LA pelle denominata crostina cat.3

si tratta di pelli di importazione con caratteristiche economiche e con valori di tenuta a sfregamento inferiori agli standard europei tenuta del colore a sfregamento. (= < 25 strofinii a secco min.4 scala grigi, e = < 10 strofinii a umido min.3 scala grigi.). Materiale da noi importato per adeguare la nostra gamma di rivestimenti alle attuali offerte dei nostri concorrenti in termini economici.

### Fintapelle abbinata alla pelle con gli stessi colori dove previsto.

10% poliestere 90% pvc  
Gr / mtq: gr.400 +- 5%,

### Fiore smerigliato cat.1 (1st class grind leather)

This quality of leather is grind, impressed and coloured to obtain a good soft surface with no faults. It is treated and given the finishing touch in Italy. A total absence of essences not allowed by European regulation (azo dye, formaldehyde, hexavalent chrome ...) is granted by a selection of admitted dyestuffs. Its leather answers the colour rubbing tight test (> 500 dry frictions and > 150 wet friction)

### Pelle crostina morbida CAT.2 (soft lather 2nd class)

It is the layer below the "fiore" leather. In the same way as "fiore" it is grind, impressed and coloured. The "Crostina" isn't so soft as the 1st class but it has the same Italian workmanship and rubbing tight test.

### Pelle crostina CAT.3 (soft lather 3rd class)

It isn't Italian leather: Quality, treatments and tests doesn't follow the European standards but it is suitable for its competitive price and proper for different foreign countries

### Imitation leather combined with the same skin color where applicable

10% poliestere 90% pvc  
Gr / mtq: gr.400 +- 5%,

## Note sui rivestimenti

-

## Notes on coatings

I rivestimenti in vera pelle possono assumere un aspetto leggermente diverso rispetto all'originale, la presenza venature e pieghe non è da considerarsi difetto ma pregio indice di naturalezza e unicità tipica della pelle che diversamente a materiali sintetici stampati in serie non sono mai uguali.

La normale manutenzione di pelli e eco pelli deve essere fatta utilizzando solamente un panno inumidito con acqua e sapone neutro avendo cura di tamponare senza strofinare avendo cura di asciugare la superficie. Per macchie più resistenti utilizzare solamente prodotti specifici di buona qualità.

Le immagini di questo catalogo sono puramente indicative, per motivi tecnici possono differire dal materiale originale. Ci riserviamo di apportare modifiche alle finiture nelle presenti cartelle senza alcun preavviso.

The coatings made of genuine leather can take a slightly different appearance than the original, the presence of veins and folds are not to be considered defects but valuable index of naturalness and uniqueness typical of the leather differently synthetic materials printed in series are never the same.

Normal maintenance of leather and eco leathers must be made using only a cloth dampened with mild soap and water, taking care to buffer without taking care to rub the surface to dry. For stubborn stains use only specific products of good quality.

The images in this catalog are purely indicative, for technical reasons, differ from the original material. We reserve the right to make changes to the finishes in this folder without notice.

## descrizioni dei rivestimenti

-

## description of the coatings

TP1	= Tutta pelle cat.1 = fiore smerigliato
TP2	= Tutta pelle cat.2 = crostina morbida
PS1	= Pelle sulla seduta cat.1 fasce e dietro sintetico pvc
PS2	= Pelle sulla seduta cat.2 fasce e dietro sintetico pvc
PS3	= Pelle sulla seduta cat.3 fasce e dietro sintetico pvc
PC1	= Pelle cat.1 seduta e fasce, dietro sintetico pvc
PC2	= Pelle cat.2 seduta e fasce, dietro sintetico pvc
LD	= Tessuto polipropilene 100%
LD AU	= Tessuto ignifugo polipropilene 100%
KF	= Tessuto ignifugo poliestere 100% trevira CS
R	= Tessuto 20 colone 80% poliuretano
AL	= Tessuto ignifugo 100% fibra modacrilica FR
FM	= Eco pelle PU 48 %CO 31 % PL 21 %
FMFR	= Eco pelle ignifuga PU 48 %CO 31 % PL 21 %
SK	= Eco pelle ignifuga CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %
RTX	= Rete 70% polivinile 30 %poliestere
OP24	= Rete 100% poliestere

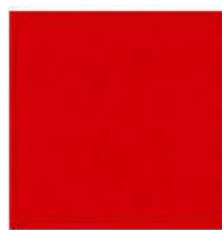
TP1	= Full leather cat.1 = leather 1°quality
TP2	= Full leather cat.2 = split
PS1	= Leather on the cushions cat.1, bands and back in synthetic leather
PS2	= Leather on the cushions cat.2, bands and back in synthetic leather
PS3	= Leather on the cushions cat.3, bands and back in synthetic leather
PC1	= Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather
PC2	= Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather
LD	= Fabric 100% polypropylene
LD AU	= Fireproof Fabric 100% polypropylene
KF	= Fireproof Fabric 100% polyester trevira CS
R	= Fabric 20 Cotton 80% Polyurethane
AL	= Fireproof fabric 100% modacrylic fiber FR
FM	= Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %
FMFR	= Fireproof Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %
SK	= Fireproof Eco leather CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %
RTX	= Net 70% polyvinil 30 %polyester
OP24	= Net 100% polyester



col.1



col.12



col.23



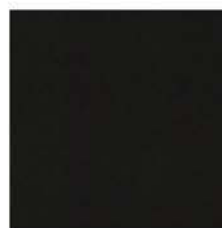
col.20



col.34



col.4



col.5

I colori stampati non possono mai riprodurre fedelmente le tinte delle finiture, pertanto le finiture e i prodotti illustrati sono puramente indicativi  
Colour printing is never able to reproduce finishes perfectly, therefore represented colours and finishes are purely indicative.

## Composizione rivestimenti

## composition coatings

### Composizione AT

PVC 83% PES 15 % PU 2 % G / mtq: 450 +- 3%  
abrasione-martindale ( ISO 5470-2) 60.000 cicli  
resistenza alla trazione (UNI EN ISO 1421) long.200-trasv.200 N  
solidità colori allo sfregamento a secco (UNI EN ISO 105-X12)  
4/5 grey scale  
solidità colori allo sfregamento a umido (UNI EN ISO105-X12)  
4/5 grey scale  
solidità colori alla luce (UNI EN ISO 105-B02) 4/5 blue scale

### Composition AT

PVC 83% PES 15 % PU 2 % G / mtq: 450 +- 3%  
abrasion-martindales ( ISO 5470-2) 60.000 cycles  
tensile strength (UNI EN ISO 1421) long.200-trasv.200 N  
colour fastness to dry rubbing (UNI EN ISO 105-X12)  
4/5 grey scale  
colour fastness to wet rubbing (UNI EN ISO105-X12)  
4/5 grey scale  
colour fastness to light (UNI EN ISO 105-B02) 4/5 blue scale

## Note sui rivestimenti

## Notes on coatings

I rivestimenti in vera pelle possono assumere un aspetto leggermente diverso rispetto all'originale, la presenza venature e pieghe non è da considerarsi difetto ma pregio indice di naturalezza e unicità tipica della pelle che diversamente a materiali sintetici stampati in serie non sono mai uguali.

La normale manutenzione di pelli e eco pelli deve essere fatta utilizzando solamente un panno inumidito con acqua e sapone neutro avendo cura di tamponare senza strofinare avendo cura di asciugare la superficie. Per macchie più resistenti utilizzare solamente prodotti specifici di buona qualità.

Le immagini di questo catalogo sono puramente indicative, per motivi tecnici possono differire dal materiale originale. Ci riserviamo di apportare modifiche alle finiture nelle presenti cartelle senza alcun preavviso.

The coatings made of genuine leather can take a slightly different appearance than the original, the presence of veins and folds are not to be considered defects but valuable index of typical naturalness and uniqueness of the leather that unlike synthetic materials printed in series are never the same.

Normal maintenance of leather and eco leathers must be made using only a dampened cloth with mild soap and water, taking care to buffer without rubbing and taking care to dry the surface. For most resistant stains use only good quality specific products.

The images in this catalog are purely indicative, for technical reasons, differ from the original material.

We reserve the right to make changes to the finishes in this folder without notice.

## descrizioni dei rivestimenti

## description of the coatings

TP1 = Tutta pelle cat.1 = fiore smerigliato  
TP2 = Tutta pelle cat.2 = crostina morbida  
PS1 = Pelle sulla seduta cat.1 fasce e dietro sintetico pvc  
PS2 = Pelle sulla seduta cat.2 fasce e dietro sintetico pvc  
PS3 = Pelle sulla seduta cat.3 fasce e dietro sintetico pvc  
PC1 = Pelle cat.1 seduta e fasce, dietro sintetico pvc  
PC2 = Pelle cat.2 seduta e fasce, dietro sintetico pvc  
TCL = tessuto fornito dal cliente  
  
AT = Eco pelle PVC 83% PES 15 % PU 2 %  
LD = Tessuto polipropilene 100%  
LD AU = Tessuto ignifugo polipropilene 100%  
KF = Tessuto ignifugo poliestere 100% trevira CS  
R = Tessuto 20 colone 80% poliuretano  
AL = Tessuto ignifugo 100% fibra modacrilica FR  
FM = Eco pelle PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
FMFR = Eco pelle ignifuga PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
SK = Eco pelle ignifuga CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
RTX = Rete 70% polivinile 30 %poliestere  
OP24 = Rete 100% poliestere

TP1 = Full leather cat.1 = leather 1°quality  
TP2 = Full leather cat.2 = split  
PS1 = Leather on the cushions cat.1, bands and back in synthetic leather  
PS2 = Leather on the cushions cat.2, bands and back in synthetic leather  
PS3 = Leather on the cushions cat.3, bands and back in synthetic leather  
PC1 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather  
PC2 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather  
TCL = fabric supplied by the customer  
  
AT = Eco leather PVC 83% PES 15 % PU 2 %  
LD = Fabric 100% polypropylene  
LD AU = Fireproof Fabric 100% polypropylene  
KF = Fireproof Fabric 100% polyester trevira CS  
R = Fabric 20 Cotton 80% Polyurethane  
AL = Fireproof fabric 100% modacrylic fiber FR  
FM = Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
FMFR = Fireproof Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
SK = Fireproof Eco leather CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
RTX = Net 70% polyvinil 30 %polyester  
OP24 = 100% polyester

## Eco pelle FMFR

-

## Eco leather FMFR



col.100



col.101



col.200



col.300



col.301



col.302



col.402



col.408



col.501



col.509



col.600



col.601



col.609



col.700



col.701



col.804



col.901

I colori stampati non possono mai riprodurre fedelmente le tinte delle finiture, pertanto le finiture e i prodotti illustrati sono puramente indicativi  
 Colour printing is never able to reproduce finishes perfectly, therefore represented colours and finishes are purely indicative.

## Composizione rivestimenti

## composition coatings

### Composizione art.FMFR (MIA AU)

fireproof fabric **CLASS 1IM**

PU 48 % CO 31,5% PL 21%Gr.mtq: .460 +- 5%

abrasion resistance (EN ISO 12947-2)

martindale 100000 cycles

### Composition art.FMFR (MIA AU)

fireproof fabric **CLASS 1IM**

PU 48 % CO 31,5% PL 21%Gr.mtq: .460 +- 5%

abrasion resistance (EN ISO 12947-2)

martindale 100000 cycles



## Note sui rivestimenti

## Notes on coatings

I rivestimenti in vera pelle possono assumere un aspetto leggermente diverso rispetto all'originale, la presenza venature e pieghe non è da considerarsi difetto ma pregio indice di naturalezza e unicità tipica della pelle che diversamente a materiali sintetici stampati in serie non sono mai uguali.

La normale manutenzione di pelli e eco pelli deve essere fatta utilizzando solamente un panno inumidito con acqua e sapone neutro avendo cura di tamponare senza strofinare avendo cura di asciugare la superficie. Per macchie più resistenti utilizzare solamente prodotti specifici di buona qualità.

Le immagini di questo catalogo sono puramente indicative, per motivi tecnici possono differire dal materiale originale. Ci riserviamo di apportare modifiche alle finiture nelle presenti cartelle senza alcun preavviso.

The coatings made of genuine leather can take a slightly different appearance than the original, the presence of veins and folds are not to be considered defects but valuable index of naturalness and uniqueness typical of the leather differently synthetic materials printed in series are never the same.

Normal maintenance of leather and eco leathers must be made using only a cloth dampened with mild soap and water, taking care to buffer without taking care to rub the surface to dry. For stubborn stains use only specific products of good quality.

The images in this catalog are purely indicative, for technical reasons, differ from the original material. We reserve the right to make changes to the finishes in this folder without notice.

## descrizioni dei rivestimenti

## description of the coatings

TP1 = Tutta pelle cat.1 = fiore smerigliato  
TP2 = Tutta pelle cat.2 = crostina morbida  
PS1 = Pelle sulla seduta cat.1 fasce e dietro sintetico pvc  
PS2 = Pelle sulla seduta cat.2 fasce e dietro sintetico pvc  
PS3 = Pelle sulla seduta cat.3 fasce e dietro sintetico pvc  
PC1 = Pelle cat.1 seduta e fasce, dietro sintetico pvc  
PC2 = Pelle cat.2 seduta e fasce, dietro sintetico pvc

LD = Tessuto polipropilene 100%  
LD AU = Tessuto ignifugo polipropilene 100%  
KF = Tessuto ignifugo poliestere 100% trevira CS  
R = Tessuto 20 colone 80% poliuretano  
AL = Tessuto ignifugo 100% fibra modacrilica FR  
FM = Eco pelle PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
FMFR = Eco pelle ignifuga PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
SK = Eco pelle ignifuga CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
RTX = Rete 70% polivinile 30 %poliestere  
OP24 = Rete 100% poliestere

TP1 = Full leather cat.1 = leather 1°quality  
TP2 = Full leather cat.2 = split  
PS1 = Leather on the cushions cat.1, bands and back in synthetic leather  
PS2 = Leather on the cushions cat.2, bands and back in synthetic leather  
PS3 = Leather on the cushions cat.3, bands and back in synthetic leather  
PC1 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather  
PC2 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather

LD = Fabric 100% polypropylene  
LD AU = Fireproof Fabric 100% polypropylene  
KF = Fireproof Fabric 100% polyester trevira CS  
R = Fabric 20 Cotton 80% Polyurethane  
AL = Fireproof fabric 100% modacrylic fiber FR  
FM = Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
FMFR = Fireproof Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
SK = Fireproof Eco leather CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
RTX = Net 70% polyvinil 30 %polyester  
OP24 = 100% polyester



col.100



col.101



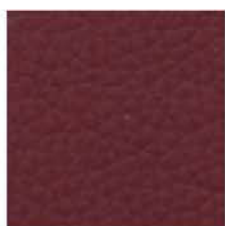
col.200



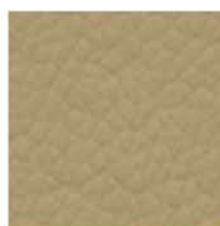
col.300



col.301



col.302



col.402



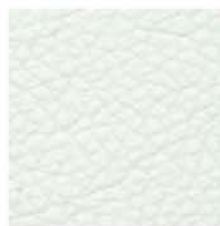
col.408



col.501



col.509



col.600



col.601



col.609



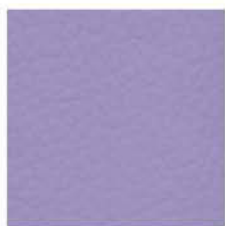
col.700



col.701



col.804



col.901

I colori stampati non possono mai riprodurre fedelmente le tinte delle finiture, pertanto le finiture e i prodotti illustrati sono puramente indicativi  
Colour printing is never able to reproduce finishes perfectly, therefore represented colours and finishes are purely indicative.

### Composizione art.FM (MIA)

PU 48 % CO 31,5% PL 21%Gr.mtq: .460 +- 5%  
 abrasion resistance (EN ISO 12947-2)  
 martindale 100000 cycles

### Composition art.FM (MIA)

PU 48 % CO 31,5% PL 21%Gr.mtq: .460 +- 5%  
 abrasion resistance (EN ISO 12947-2)  
 martindale 100000 cycles



## Note sui rivestimenti

## Notes on coatings

I rivestimenti in vera pelle possono assumere un aspetto leggermente diverso rispetto all'originale, la presenza venature e pieghe non è da considerarsi difetto ma pregio indice di naturalezza e unicità tipica della pelle che diversamente a materiali sintetici stampati in serie non sono mai uguali.

La normale manutenzione di pelli e eco pelli deve essere fatta utilizzando solamente un panno inumidito con acqua e sapone neutro avendo cura di tamponare senza strofinare avendo cura di asciugare la superficie. Per macchie più resistenti utilizzare solamente prodotti specifici di buona qualità.

Le immagini di questo catalogo sono puramente indicative, per motivi tecnici possono differire dal materiale originale. Ci riserviamo di apportare modifiche alle finiture nelle presenti cartelle senza alcun preavviso.

The coatings made of genuine leather can take a slightly different appearance than the original, the presence of veins and folds are not to be considered defects but valuable index of naturalness and uniqueness typical of the leather differently synthetic materials printed in series are never the same.

Normal maintenance of leather and eco leathers must be made using only a cloth dampened with mild soap and water, taking care to buffer without taking care to rub the surface to dry. For stubborn stains use only specific products of good quality.

The images in this catalog are purely indicative, for technical reasons, differ from the original material. We reserve the right to make changes to the finishes in this folder without notice.

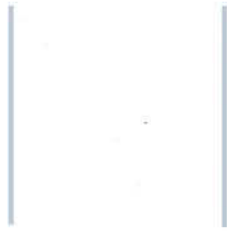
## descrizioni dei rivestimenti

## description of the coatings

TP1 = Tutta pelle cat.1 = fiore smerigliato  
 TP2 = Tutta pelle cat.2 = crostina morbida  
 PS1 = Pelle sulla seduta cat.1 fasce e dietro sintetico pvc  
 PS2 = Pelle sulla seduta cat.2 fasce e dietro sintetico pvc  
 PS3 = Pelle sulla seduta cat.3 fasce e dietro sintetico pvc  
 PC1 = Pelle cat.1 seduta e fasce, dietro sintetico pvc  
 PC2 = Pelle cat.2 seduta e fasce, dietro sintetico pvc  
 LD = Tessuto polipropilene 100%  
 LD AU = Tessuto ignifugo polipropilene 100%  
 KF = Tessuto ignifugo poliestere 100% trevira CS  
 R = Tessuto 20 colone 80% poliuretano  
 AL = Tessuto ignifugo 100% fibra modacrilica FR  
 FM = Eco pelle PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
 FMFR = Eco pelle ignifuga PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
 SK = Eco pelle ignifuga CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
 RTX = Rete 70% polivinile 30 %poliestere  
 OP24 = Rete 100% poliestere

TP1 = Full leather cat.1 = leather 1°quality  
 TP2 = Full leather cat.2 = split  
 PS1 = Leather on the cushions cat.1, bands and back in synthetic leather  
 PS2 = Leather on the cushions cat.2, bands and back in synthetic leather  
 PS3 = Leather on the cushions cat.3, bands and back in synthetic leather  
 PC1 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather  
 PC2 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather  
 LD = Fabric 100% polypropylene  
 LD AU = Fireproof Fabric 100% polypropylene  
 KF = Fireproof Fabric 100% polyester trevira CS  
 R = Fabric 20 Cotton 80% Polyurethane  
 AL = Fireproof fabric 100% modacrylic fiber FR  
 FM = Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
 FMFR = Fireproof Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
 SK = Fireproof Eco leather CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
 RTX = Net 70% polyvinil 30 %polyester  
 OP24 = 100% polyester





col.1



col.4



col.6



col.12



col.13



col.14



col.16



col.20



col.21



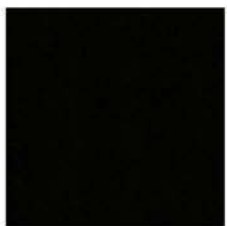
col.22



col.23



col.24



col.28



col.30



col.31



col.33



col.36

I colori stampati non possono mai riprodurre fedelmente le tinte delle finiture, pertanto le finiture e i prodotti illustrati sono puramente indicativi  
 Colour printing is never able to reproduce finishes perfectly, therefore represented colours and finishes are purely indicative.

## Composizione rivestimenti

-

## composition coatings

### Composizione SK

CO/POL 20% PU 1 % PVC 69 % G / mtq: 520 +- 3%  
abrasion-martindale 9 KPA (UNI EN ISO 12947) 50000 cycles  
Flame retardant Italia Classe 1 IM - Europe:EN 1021-2-:2006  
- Inghilterra: BS 5852-1:79

### Composition SK

CO/POL 20% PU 1 % PVC 69 % G / mtq: 520 +- 3%  
abrasion-martindale 9 KPA (UNI EN ISO 12947) 50000 cycles  
Flame retardant Italia Classe 1 IM - Europe:EN 1021-2-:2006  
- Inghilterra: BS 5852-1:79

## Note sui rivestimenti

-

## Notes on coatings

I rivestimenti in vera pelle possono assumere un aspetto leggermente diverso rispetto all'originale, la presenza venature e pieghe non è da considerarsi difetto ma pregio indice di naturalezza e unicità tipica della pelle che diversamente a materiali sintetici stampati in serie non sono mai uguali.

La normale manutenzione di pelli e eco pelli deve essere fatta utilizzando solamente un panno inumidito con acqua e sapone neutro avendo cura di tamponare senza strofinare avendo cura di asciugare la superficie. Per macchie più resistenti utilizzare solamente prodotti specifici di buona qualità.

Le immagini di questo catalogo sono puramente indicative, per motivi tecnici possono differire dal materiale originale. Ci riserviamo di apportare modifiche alle finiture nelle presentate cartella senza alcun preavviso.

The coatings made of genuine leather can take a slightly different appearance than the original, the presence of veins and folds are not to be considered defects but valuable index of naturalness and uniqueness typical of the leather differently synthetic materials printed in series are never the same.

Normal maintenance of leather and eco leathers must be made using only a cloth dampened with mild soap and water, taking care to buffer without taking care to rub the surface to dry. For stubborn stains use only specific products of good quality.

The images in this catalog are purely indicative, for technical reasons, differ from the original material. We reserve the right to make changes to the finishes in this folder without notice.

## descrizioni dei rivestimenti

-

## description of the coatings

TP1 = Tutta pelle cat.1 = fiore smerigliato  
TP2 = Tutta pelle cat.2 = crostina morbida  
PS1 = Pelle sulla seduta cat.1 fasce e dietro sintetico pvc  
PS2 = Pelle sulla seduta cat.2 fasce e dietro sintetico pvc  
PS3 = Pelle sulla seduta cat.3 fasce e dietro sintetico pvc  
PC1 = Pelle cat.1 seduta e fasce, dietro sintetico pvc  
PC2 = Pelle cat.2 seduta e fasce, dietro sintetico pvc

LD = Tessuto polipropilene 100%  
LD AU = Tessuto ignifugo polipropilene 100%  
KF = Tessuto ignifugo poliestere 100% trevira CS  
R = Tessuto 20 colone 80% poliuretano  
AL = Tessuto ignifugo 100% fibra modacrilica FR  
FM = Eco pelle PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
FMFR = Eco pelle ignifuga PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
SK = Eco pelle ignifuga CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
RTX = Rete 70% polivinile 30 %poliestere  
OP24 = Rete 100% poliestere

TP1 = Full leather cat.1 = leather 1°quality  
TP2 = Full leather cat.2 = split  
PS1 = Leather on the cushions cat.1, bands and back in synthetic leather  
PS2 = Leather on the cushions cat.2, bands and back in synthetic leather  
PS3 = Leather on the cushions cat.3, bands and back in synthetic leather  
PC1 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather  
PC2 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather

LD = Fabric 100% polypropylene  
LD AU = Fireproof Fabric 100% polypropylene  
KF = Fireproof Fabric 100% polyester trevira CS  
R = Fabric 20 Cotton 80% Polyurethane  
AL = Fireproof fabric 100% modacrylic fiber FR  
FM = Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
FMFR = Fireproof Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
SK = Fireproof Eco leather CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
RTX = Net 70% polyvinil 30 %polyester  
OP24 = 100% polyester

Essenza legno: faggio tinto

Essence wood: beech



Colore : Faggio - fa



Vengè - we



Noce - no



Mogano - mo

Varianti colori plastica

Variants plastic colors



NR



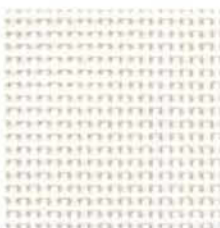
BL



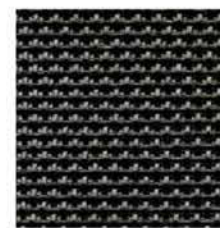
GC

Varianti colori rete portante RTX

Color variations supporting net RTX



BI



NR

Varianti colori rete per schienali OP24



NR

I colori stampati non possono mai riprodurre fedelmente le tinte delle finiture, pertanto le finiture e i prodotti illustrati sono puramente indicativi  
 Colour printing is never able to reproduce finishes perfectly, therefore represented colours and finishes are purely indicative.

## Composizione rivestimenti

-

## composition coatings

### Composizione art.OP 24

100% pl Gr. mtl.:.410 +- 5%

resistenza a fatica schienale EN 1335-3/00, par.7

120000 cicli

### Composition art.OP 24

100% pl Gr. mtl.:.410 +- 5%

Back resistance to fatigue EN 1335-3/00, par.7

120000 cicli

### Composizione art.RTX

70% polivinile 30 %poliestere Gr. mq: .560 +- 5%

resistenza a fatica schienale EN 1335-3/00, par.7

120000 cicli

### Composition art.RTX

70% polyvinil 30% polyester Gr. mq: .560 +- 5%

Back resistance to fatigue EN 1335-3/00, par.7

120000 cicli

## Note sui rivestimenti

-

## Notes on coatings

I rivestimenti in vera pelle possono assumere un aspetto leggermente diverso rispetto all'originale, la presenza venature e pieghe non è da considerarsi difetto ma pregio indice di naturalezza e unicità tipica della pelle che diversamente a materiali sintetici stampati in serie non sono mai uguali.

La normale manutenzione di pelli e eco pelli deve essere fatta utilizzando solamente un panno inumidito con acqua e sapone neutro avendo cura di tamponare senza strofinare avendo cura di asciugare la superficie. Per macchie più resistenti utilizzare solamente prodotti specifici di buona qualità.

Le immagini di questo catalogo sono puramente indicative, per motivi tecnici possono differire dal materiale originale. Ci riserviamo di apportare modifiche alle finiture nelle presenti cartelle senza alcun preavviso.

The coatings made of genuine leather can take a slightly different appearance than the original, the presence of veins and folds are not to be considered defects but valuable index of naturalness and uniqueness typical of the leather differently synthetic materials printed in series are never the same.

Normal maintenance of leather and eco leathers must be made using only a cloth dampened with mild soap and water, taking care to buffer without taking care to rub the surface to dry. For stubborn stains use only specific products of good quality.

The images in this catalog are purely indicative, for technical reasons, differ from the original material. We reserve the right to make changes to the finishes in this folder without notice.

## descrizioni dei rivestimenti

-

## description of the coatings

TP1 = Tutta pelle cat.1 = fiore smerigliato  
TP2 = Tutta pelle cat.2 = crostina morbida  
PS1 = Pelle sulla seduta cat.1 fasce e dietro sintetico pvc  
PS2 = Pelle sulla seduta cat.2 fasce e dietro sintetico pvc  
PS3 = Pelle sulla seduta cat.3 fasce e dietro sintetico pvc  
PC1 = Pelle cat.1 seduta e fasce, dietro sintetico pvc  
PC2 = Pelle cat.2 seduta e fasce, dietro sintetico pvc

LD = Tessuto polipropilene 100%  
LD AU = Tessuto ignifugo polipropilene 100%  
KF = Tessuto ignifugo poliestere 100% trevira CS  
R = Tessuto 20 cotone 80% poliuretano  
AL = Tessuto ignifugo 100% fibra modacrilica FR  
FM = Eco pelle PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
FMFR = Eco pelle ignifuga PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
SK = Eco pelle ignifuga CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
RTX = Rete 70% polivinile 30 %poliestere

TP1 = Full leather cat.1 = leather 1°quality  
TP2 = Full leather cat.2 = split  
PS1 = Leather on the cushions cat.1, bands and back in synthetic leather  
PS2 = Leather on the cushions cat.2, bands and back in synthetic leather  
PS3 = Leather on the cushions cat.3, bands and back in synthetic leather  
PC1 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather  
PC2 = Leather on the cushions and bands cat.1, back in synthetic leather

LD = Fabric 100% polypropylene  
LD AU = Fireproof Fabric 100% polypropylene  
KF = Fireproof Fabric 100% polyester trevira CS  
R = Fabric 20 Cotton 80% Polyurethane  
AL = Fireproof fabric 100% modacrylic fiber FR  
FM = Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
FMFR = Fireproof Eco leather PU 48 %CO 31 % PL 21 %  
SK = Fireproof Eco leather CO/POL 30%PVC 69 % PU 1 %  
RTX = Net 70% polyvinil 30 %polyester  
OP24 = 100% polyester

## Condizioni di vendita

- 1 • Le ns. condizioni di vendita s'intendono accettate, se non ci perverranno eccezioni scritte entro 2 gg. dal ricevimento delle conferme d'ordine
- 2 • I prezzi indicati sono consigliati per la vendita al pubblico per merce franco nostro stabilimento, IVA esc
- 3 • La merce viaggia a rischio dell'acquirente se venduta franco fabbrica.
- 4 • Per merce venduta f.co destino, i reclami relativi a danneggiamenti causati durante il trasporto saranno presi in considerazione solo se effettuati per iscritto entro 8 gg. dal ricevimento della merce. Non saranno accettati resi di merce se non autorizzati preventivamente.
- 5 • I pagamenti sono validi solo se effettuati alla ns. sede.
- 6 • In caso di ritardo di pagamento, saranno applicati gli interessi di mora pari a quelli bancari.
- 7 • Nel caso di pagamento differito, il mancato assolvimento e/o ritardo di una scadenza o rimessa diretta dà diritto di richiedere immediatamente l'intero ammontare scoperto, indipendentemente dalle condizioni di pagamento pattuite.
- 8 • Ci riserviamo di sospendere qualsiasi fornitura, nel caso che le condizioni economiche dell'acquirente risultassero tali da porre in pericolo il conseguimento del pagamento.
- 9 • Tutte le ns. merci, restano di ns. proprietà, sino a quando non siano state pagate completamente, comprese fatture per merci consegnate precedentemente o successivamente. Eventuali somme incassate per vendite di ns. merci a terzi, sono di ns. competenza, sino a quando non sia stato pagato ogni ns. avere.
- 10 • Eventuali clausole in contrasto con quanto sopra, non saranno valide se non espressamente accettate.
- 11 • Il Foro competente è Udine.
- 12 • L'ordine è assunto con riserva di accettazione da parte della Ditta venditrice.

### Note:

**I prezzi delle sedie Operative/ Attesa sono intesi senza braccioli se non diversamente specificato.**

**I prezzi delle sedie Operative/ Attesa sono subordinati alla stoffa LD se non diversamente specificato.**

**Le sedie Operative e Poltrone sono intese con base plastica nera e ruote libere P.11 D50 se non diversamente specificato. L'azienda si riserva il diritto di apportare al prodotto qualsiasi modifica atta a migliorarne la qualità.**

## Terms of sale

- 1 • If no written eia i m is mode within 2 days following the receipt of our written confirmation of the arder, the acceptance of our conditions of sale wi/1 be assumed.
- 2 • Prices are ex-works.
- 3 • Shipment of merchandise is mode a t buyers risk when goods are ex-works.
- 4 • When goods are delivered franco domicile, claims concerning damages ocured during shipment will be considered only if mode in writing an d within 8 days from receipt of goods. Unauthorized returns will not be accepted.
- 5 • Payment shall be considered valid, when mode to the main affice of administration only.
- 6 • In case of delayed payment, the customary interest rates at the time valid in Italy will be applied to the unpaid balance.
- 7 • In case of deffered payment, failure to observe and/or delay of o ne rate or term entitels us to request immediate remittance of the whole remaining su m, independent of terms of payment previously agreed.
- 8 • We shall have the right to suspend deliveries, should the financial situation of the purchaser be such as to jeopardize completion of due payment.
- 9 • All our merchandise remains our property untill all outstanding invoices are paid in full, including merchandise of invoices of foregoing and later consignments. All payment received by the buyer far merchandise sold to a third party are legally due to us until and unless full payment of all our outstanding claims is made.
- 10 • No other then the a bave stated conditions wil1 be considered legally binding, if not especially agreed otherwise in writing.
- 11 • The piace of jurisdiction is Udine.
- 12 • Orders have to be confirmed by our Company.

### Notes:

**Prices of Operative/Visitar chairs are without armrests if not differently specified.**

**Prices of Operative/Visitar chairs are with LD fabric if not differently specified.**

**Operative chairs and Executive armchairs are supplied with black plastic base and free castors P.11 D.50 if not differently specified.**

**The firm reserves the right to introduce any change to the products in order to improve their qualities.**



**Tappezzeria De Candido di**

Fornasari Francesco & c. s.n.c

Via Grastis - Fraz.Medeuzza

33048 San Giovanni Al Natisone

Udine - Italy

T + 39 (0) 432 758842

F +39 (0) 432 758467

info@decandido.it

[www.decandido.it](http://www.decandido.it)

